

TK60



162655

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tlf. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Service hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Forberedelsesdato: 2025-03-26

Original betjeningsvejledning

1	Sikkerhed	2
1.1	Forklaring af advarselsord	2
1.2	Sikkerhedstips	3
1.3	Brug som beregnet	7
1.4	Ukorrekt brug	7
2	Generelle oplysninger.....	8
2.1	Ansvar og garanti.....	8
2.2	Ophavsret beskyttelse	8
2.3	Overensstemmelseserklæring	8
3	Transport, emballage og opbevaring	9
3.1	Leveringskontrol.....	9
3.2	Emballage	9
3.3	Opbevaring	9
4	Tekniske data	10
4.1	Tekniske data	10
4.2	Kompilering af apparatets komponenter	11
4.3	Apparatets funktioner.....	13
5	Installation og betjening.....	13
5.1	Installation.....	13
5.2	Betjening.....	15
6	Rengøring.....	21
6.1	Sikkerhedsanvisninger ved rengøring.....	21
6.2	Rengøring	21
7	Mulige driftsfejl.....	24
8	Bortskaffelse.....	26



Læs venligst brugervejledningen, før du starter med at bruge apparatet og gem den i et let tilgængeligt sted i nærheden af apparatet!

Denne brugervejledning indeholder en beskrivelse af apparatets installation, dens drift og vedligeholdelse og er en vigtig kilde til information og vejledning. Forudsætningen for sikker og korrekt betjening af apparatet er kendskabet til alle sikkerheds- og driftsinstruktioner, der findes i apparatet.

Læs denne brugervejledning omhyggeligt inden betjening af apparatet for at undgå skader på personer og ejendom. Ukorrekt brug kan medføre driftsfejl.

Alle relevante oplysninger i brugervejledningen skal være tilgængelige for det relevante personale ved hvert brugstrin. Operatøren er ansvarlig for deres tilgængelighed.

Alle generelle, lovmæssige og andre gældende forskrifter vedrørende arbejdsikkerhed og miljøbeskyttelse skal overholdes ud over brugervejledningen.

1 Sikkerhed

DK

Apparatet er lavet i henhold til gældende regler for teknologi. Dette apparat kan dog være en farekilde, hvis den bruges uhensigtsmæssigt eller ukorrekt. Alle brugere skal overholde oplysningerne i denne brugsvejledning og overholde sikkerhedsinstruktionerne.

1.1 Forklaring af advarselsord

Vigtige sikkerhedsoplysninger og advarselsoplysninger er angivet i denne betjeningsvejledning med de relevante advarselssymboler. Disse bemærkninger skal nøje overholdes, for at undgå ulykker, skader på personer og ejendom.



FARE!

FARE symbolet advarer om farer, der medfører alvorlig skade eller død, hvis de ikke undgås.

**ADVARSEL!**

ADVARSEL symbolet advarer om farer, der kan medføre moderate eller alvorlige skader eller død, hvis det ikke undgås.

**FORSIGTIG!**

FORSIGTIG symbolet advarer om farer, der kan forårsage mindre eller moderate skader, hvis de ikke undgås.

OBS!

Signalord **OBS** angiver mulig skade på ejendommen, der kan opstå, hvis du ikke følger sikkerhedsanvisningerne.

HENVISNING!

HENVISNING symbolet informerer brugeren om yderligere oplysninger og brugsanvisninger.

DK

1.2 Sikkerhedstips

Elektrisk strøm

- Overspænding eller forkert installation kan medføre elektrisk stød.
- Enheden kan kun tilsluttes, hvis dataene på typeskiltet svarer til netspændingen.
- Enheden skal holdes tør, for at undgå elektriske kortslutninger.
- Hvis der opstår funktionsfejl under drift, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Rør aldrig apparatet, når det er i vandet. Afbryd straks apparatet fra strømforsyningen.
- Alle reparationer eller åbning af kabinettet må kun udføres af specialister og ved passende værksteder.
- Bær ikke apparatet ved at holde på strømkablet.
- Lad ikke strømkablet komme i kontakt med varmekilder og skarpe kanter.
- Du må ikke bøje, klemme eller tænde strømkablet.
- Strømkablet skal foldes helt ud.

- Placer aldrig apparatet eller andre genstande direkte på strømkablet.
- Tag altid fat i stikket, for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Strømkablet skal kontrolleres jævnligt med hensyn til beskadigelse. Brug ikke enheden hvis kablet er beskadiget. Hvis det viser sig, at strømkablet er beskadiget, kontakt en kvalificeret elektriker eller serviceværksted for at få det udskiftet.

Brandfarlige materialer

- Udsæt aldrig apparatet til høje temperaturer, såsom en komfur, komfur, åben ild, varmeudstyr og lign.
- Rengør apparatet regelmæssigt for at undgå brandfare.
- Undlad at dække apparatet med aluminiumsfolie eller klud.
- Brug kun apparatet ved hjælp af de materialer, der er udpeget til dette formål og med de relevante temperaturindstillinger. Materialer, fødevarer og madrester i apparatet kan antændes.
- Brug ikke apparatet i nærheden af letantændelige materialer, såsom benzin, alkohol. Høj temperatur forårsager fordampning af disse materialer, og som følge af kontakt med antændelseskilder kan der forekomme en eksplosion.
- I tilfælde af brand skal du frakoble apparatet fra strømforsyningen, inden du udfører passende slukning. Sluk aldrig ilden med vand, når apparatet er tilsluttet strømforsyningen. Når ilden er slukket, skal der sikres en tilstrækkelig tilførsel af frisk luft.

Varme overflader

- Apparatets overflader bliver varme under drift. Der er risiko for forbrændinger. Høje temperaturer forbliver også efter afbrydelsen.
- Rør ikke apparatets varme overflader. Brug de tilgængelige betjeninger og håndtag.
- Apparatet kan kun transporteres og rengøres, når det er helt afkølet.
- Sprøjt ikke varme overflader med koldt vand eller brandfarlige væsker.

Sikker betjening af fritureoliefilter

- Brug eller opbevar ikke frituregrydens oliefilter udendørs for at undgå skader på grund af regn eller fugt.
- Apparatet er ikke egnet til kontinuerlig drift. **Overophedning/brandfare!**
- Forlad ikke apparatet uden opsyn.
- Rør aldrig ved tilslutningskablet, stikket eller styreenheden med våde hænder. **Risiko for elektrisk stød!**
- Filterpumpeenheden må ikke løbe tør.
- Vær forsigtig med varmeelementerne, ristene og temperaturføleren i frituregryden, hvor frituregrydens oliefilter er placeret.
- Apparatet må kun bæres i håndtagene.
- Brug ikke apparatet stående skævt i fritureoliekammeret.
- Flyt ikke apparatet under fritureolierensningsprocessen.
- Apparatet, arbejdsfladen og gulvet omkring apparatet skal altid være tørt for at undgå risiko for at glide på et fugtigt, fedtet gulv.
- Bær personlige værnemidler (beskyttelseshandsker, sikkerhedsbriller, arbejdssko) ved håndtering.

DK

Operatørens ansvar

Operatøren er ansvarlig for overholdelse af gældende love, regler, forskrifter og eksisterende nationale bestemmelser vedrørende forebyggelse af ulykker, miljøbeskyttelse samt interne arbejds-, drifts- og sikkerhedsinstruktioner, der gælder på det givne installationssted.

Operatørens ansvar:

- Betjen kun apparatet og de tilsluttede komponenter i perfekt teknisk stand med funktionelle beskyttelses- og sikkerhedselementer.
- Udarbejdelse af risikovurdering på arbejdspladser.
- Instruktion og løbende oplæring af personale. Læs og følg især sikkerhedskapitlet og sikkerhedsinstruktionerne.

- Tilvejebringelse af passende personlige værnemidler (PPE)
- Overholdelse af vedligeholdelses- og rengøringsintervaller.
- Dokumentation af uddannelse/instruktioner, udskiftning af enhedskomponenter.

Driftspersonale

- Apparatet må kun betjenes af kvalificeret og uddannet personale.
- Dette apparat må ikke betjenes af personer (herunder børn) med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evner, såvel som af personer med begrænset erfaring og/eller begrænset viden.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger eller starter apparatet.

Ukorrekt anvendelse

- Ukorrekt eller forbudt brug kan beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet, hvis dets tekniske tilstand ikke viser nogen fejl og giver mulighed for sikker drift.
- Apparatet må kun anvendes, hvis alle tilslutninger er lavet i overensstemmelse med forskrifterne.
- Apparatet kan kun bruges, når det er rent.
- Brug kun originale reservedele. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer på apparatet.

1.3 Brug som beregnet

Apparatet er kun beregnet til den brug, der er beskrevet i brugervejledningen med de medfølgende og godkendte komponenter.

Enhver anden brug anses for at være uforenelig med dens tilsigtede brug. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader. I sådanne tilfælde er brugeren/operatøren alene ansvarlig.

Følgende brug er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse:

- Rensning af fritureolie og flydende fedt i blokke.

1.4 Ukorrekt brug

Ukorrekt brug kan medføre personskade og ejendom forårsaget af farlig spænding, brand og høje temperaturer. Apparatet må kun bruges til de værker, der beskrives i denne betjeningsvejledning.

Følgende anvendelse er ikke i overensstemmelse med den påtænkte anvendelse:

- Rensning af andre væsker end fritureolie.

2 Generelle oplysninger

2.1 Ansvar og garanti

Apparatet er bygget i overensstemmelse med den aktuelle teknologi og anerkendte tekniske sikkerhedsregler. Ikke desto mindre kan der under brugen være trusler mod brugerens eller andre personers helbred og liv, eller der kan være risiko for beskadigelse af apparatet eller andre ejendomskomponenter. Garanti- og ansvarskrav for personskade/ejendomsskade samt arbejdsfejl er udelukket, hvis de kan henføres til en eller flere af følgende årsager:

- Brug andet end beregnet
- Undladelse af at følge/se bort fra instruktionerne og alle relaterede oplysninger
- Uautoriseret design eller tekniske ændringer af apparatet
- Engagere utilstrækkeligt uddannet og utilstrækkeligt kvalificeret personale
- Drift med beskadigede eller forkert monterede sikkerheds- og beskyttelsesanordninger
- Utilstrækkelig vedligeholdelse eller rengøring
- Driftsfejl ikke fjernet
- Brug af forbudte medier, rengøringsmidler mv.
- Brug af uautoriserede reservedele
- Driftsfejl eller andet misbrug
- Katastrofer forårsaget af fremmedlegemer eller force majeure
- Ødelæggelse af navneskilt og klistermærker vigtig for drift og sikkerhed

DK

2.2 Ophavsret beskyttelse

Denne betjeningsvejledning, tekster, tegninger, billeder og andre elementer, der er indeholdt i den, er beskyttet af ophavsretten. Det er forbudt at gengive indholdet af betjeningsvejledningen i enhver form og på nogen måde (herunder fragmenter) og bruge og / eller overføre dets indhold til tredjepart uden producentens skriftlige samtykke. Overtrædelse af ovenstående resultat medfører pligten til at betale erstatning. Vi forbeholder os retten til at forfølge yderligere krav.

2.3 Overensstemmelseserklæring

Apparatet overholder gældende standarder og EU-retningslinjer. Ovenstående er bekræftet i EF-overensstemmelseserklæringen. Hvis det er nødvendigt, vil vi med glæde sende dig den relevante overensstemmelseserklæring.

3 Transport, emballage og opbevaring

3.1 Leveringskontrol

Ved modtagelse af leveringen skal du straks kontrollere, om apparatet indeholder alle komponenter, og at den ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af synlig transportskader, skal du nægte at modtage apparatet eller acceptere på specielle betingelser. På transportselskabets transportdokumenter / fragtbrev skal du mærke omfanget af skaden og lave en klage. Skjulte skader skal indberettes umiddelbart efter, at de er blevet identificeret, da der kun kan påberåbes fordringer inden for de gældende frister.

I mangel af dele eller tilbehør bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling.

3.2 Emballage

Kast ikke kartonen væk. Det kan være nødvendigt at opbevare apparatet, når den flyttes, eller når apparatet sendes til vores servicecenter i tilfælde af skade.

Apparatets emballage og individuelle komponenter er lavet af genanvendelige materialer. Dette gælder: folier og plastposer, papemballage.

Ved bortskaffelse af emballage skal du overholde reglerne i dit land. Genbrugsemballager skal genanvendes.

3.3 Opbevaring

Hold emballagen lukket, indtil apparatet er installeret, og følg markeringen vedrørende indstilling og opbevaring. Emballagen bør kun opbevares under følgende forhold:

- i lukkede rum
- skal opbevares i et tørt og støvfrit miljø
- væk fra aggressive midler
- på et sted, der er beskyttet mod sollys
- på et sted, der er beskyttet mod mekaniske stød.

Ved længere opbevaring (mere end tre måneder) skal tilstanden for alle dele og emballagen kontrolleres regelmæssigt. Emballagen skal udskiftes med nye, om nødvendigt.

4 Tekniske data

4.1 Tekniske data

Navn:	Frituregrydens oliefilter TK60
Artikelnr.:	162655
Materiale:	CNS 18/10
Temperaturområde til i °C:	200
Flowhastighed i l/min:	60
Cyklustid i min.	4,5
Partikelkapacitet i l:	1,7
Tilslutningsværdi:	0,3 kW 220-240 V 50-60 Hz
Mål (bredde x dybde x højde) i mm:	195 x 317 x 398
Vægt i kg:	8,4

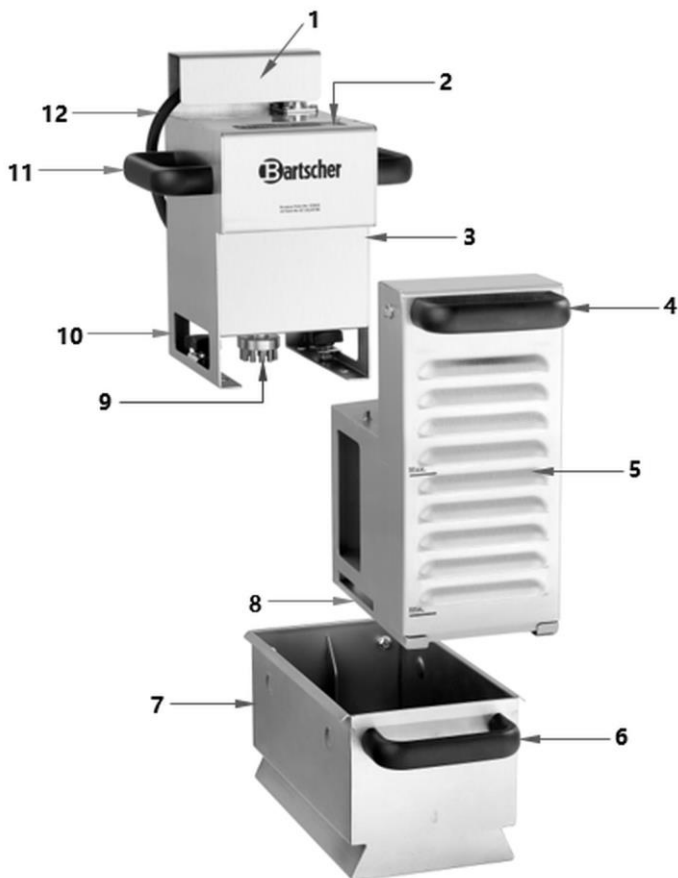
DK

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer!

Version / egenskaber

- Apparatforbindelse: klar til tilslutning
- Batteridrevet: nej
- Bærbarehed: ja
- Tåler opvaskemaskine: oliebeholder, filterenhed
- Styring: Start/Stop-knap
- Tænd/sluk knap:
- Overophedningsbeskyttelse: ja
- Kontrollamper: strømforsyning | filter
- Inkluderet: olieopsamlingsbeholder | 1 partikelfilter
- **Vigtig anvisning:** Rengør kun kontrolenheden med en fugtig klud.

4.2 Kompilering af apparatets komponenter



DK

Fig. 1

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. Kabelbeskyttelse | 2. Kontrolpanel |
| 3. Styreenhed | 4. Filterenhedsholder |
| 5. Filterpumpeenhed | 6. Oliesamlebeholder holder (2x) |
| 7. Oliesamlebeholder | 8. Sugeområde |
| 9. Drivlinje | 10. Krydsdrejeknap |
| 11. Bærehåndtag (2x) | 12. Strømkabel |

Betjeningsselementer



Fig. 2

- 13. LED-strømforsyningskontrollampe (rød)
- 14. LED-filterkontrollampe (grøn)
- 15. Start/Stop-knap

DK

Ekstra udstyr (ikke inkluderet i leveringsomfanget!)

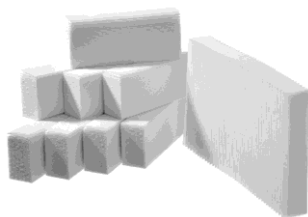


Fig. 3

TK60 partikelfilter

- Designet til: TK60 fritureoliefilter
- Materiale: cellulose, fødevarer sikker
- Temperaturområde op til: 200 °C
- Vaskbar: nej
- Bestillingsenhed: 1 karton (100 stk.)
- Egenskaber:
 - filteret kan bruges flere gange
 - velegnet til kontakt med fødevarer
 - biologisk nedbrydeligt
 - nem bortskaffelse med restaffald
- Mål:
bredde 260 x dybde 240 x højde 220 mm
- Vægt: 2,5 kg

Art-nr.: 162656

4.3 Apparatets funktioner

Med TK60 fritureoliefilteret rengøres olien og fedtet i blokkene nemt og ukompliceret. Apparatet er bærbar og klar til brug når som helst.

Frituregrydens oliefilter indsættes i den stadig varme frituregryde og tændes. Olien suges derefter ind i bunden af pumpen og returneres til kammeret via partikelfilteret. De suspenderede partikler forbliver i partikelfilteret, og olien frigives fra dem. Takket være denne proces forlænges brugen af olien til stegning betydeligt.

5 Installation og betjeninga

5.1 Installation

Udpakning / indstilling

- Pak apparatet ud og fjern alle udvendige og indvendige emballageelementer og transportsikringer.



FORSIGTIG!

Fare for forbrændinger!

Børn må ikke få adgang til emballagematerialer som plastposer og polystyrenkomponenter.

DK

- Hvis der er en beskyttende film på apparatet, skal du fjerne den. Beskyttelsesfolien bør fjernes langsomt for ikke, at efterlade eventuelle rester af klæbemidlet. Fjern eventuelle rester af klæbemidlet med et egnet opløsningsmiddel.
- Pas på ikke at skade typeskiltet eller advarselsindikationer på apparatet.
- Placer **aldrig** apparatet i fugtige eller våde omgivelser.
- Installer apparatet, så forbindelserne er let tilgængelige for hurtig afbrydelse, hvis det er nødvendigt.
- Når du vælger et installationssted, skal du overveje følgende punkter:
 - Monteringsfladen skal være jævn, tilstrækkeligt bærende, vandtæt, tør og modstandsdygtig over for høje temperaturer.
 - Sørg for, at udpegede flugveje er frie.
 - Sørg for en stabil position.
 - Sørg for tilstrækkelig plads til arbejde, vedligeholdelse og rengøring.
 - Efterlad ventilationsåbninger til indblæsnings-/udsugningsluft, hvis nogen.
 - Overhold gældende tekniske og konstruktionsforskrifter.
- Hold tilstrækkelig afstand fra bordets kanter. Apparatet kan tippe og falde.

- Hold afstanden mindst 20 cm fra brændbare vægge og genstande.

Tilslutning til strømforsyning

- Kontroller, at apparatets tekniske data (se typeskiltet) svarer til dataene i det lokale netværk.
- Tilslut apparatet til en enkelt, jordet og tilstrækkeligt beskyttet stikkontakt. Tilslut ikke apparatet til en stikkontakter med flere stik.
- Tilslut tilslutningsledningen, så ingen kan træde på den eller gå over den.

5.2 Betjening



ADVARSEL!

Overophedning/brandfare!

Kontinuerlig drift af enheden kan føre til overophedning og dermed risiko for brand.

Apparatet bør ikke bruges i kontinuerlig drift, de anbefalede nedkølingsfaser skal følges.

Fare for forbrændinger!

Når vand kommer ind i fritureolien, kan det forårsage stænk og føre til forbrændinger.

Anbring kun et helt tørt fritureoliefilter i frituregryden med olie.

Bær varmebestandige handsker og sikkerhedsbriller ved håndtering.

Brug af apparatet i varm fritureolie får det til at blive meget varmt og forblive varmt i nogen tid efter brug.

Rør ikke ved varme dele af apparatet, brug passende håndtag.

Flyt ikke apparatet under drift; Først efter fritureolierensningen er færdig, trækkes apparatet ud af frituregryden ved hjælp af håndtagene og lad det køle af.

Bær varmebestandige handsker og sikkerhedsbriller ved håndtering.

Risiko for at glide!

Forurening af gulvet med fritureolie kan medføre, at betjeningspersonalet glider.

Rengør arbejdsområdet regelmæssigt.

Hold altid arbejdsområdet rent.

Bær skridsikkert fodtøj under drift.

DK

Forberedelse af apparatet

1. Rengør apparatet, som beskrevet i kapitel 6 "**Rengøring**", inden brug.
2. Tør apparatet grundigt.

Fritureolierensningscyklus varighed

Frituregrydens olierensningscyklus varighed er fabriksindstillet til 4,5 minutter. Det er muligt at udføre maksimalt 4 cyklusser efter hinanden.

Gendan fabriksindstillinger

1. Tryk og hold Start/Stop-knappen nede.
2. Tilslut stikket til den passende enkelt stikkontakt. I løbet af denne tid skal du fortsætte med at holde Start/Stop-knappen nede.
3. Hold Start/Stop-knappen nede i yderligere 5 sekunder.
4. Slip derefter Start/Stop-knappen.

Den programmerede cyklus varighed vises med en blinkende LED:

- den røde LED-strømforsyningskontrollampe viser 1 minut pr. blink.
- den grønne LED-filterkontrollampe viser 30 minut pr. blink.

fx 4x rød = 4 min.

1x grøn = 30 sek. -> **cyklusvarighed: 4 min. 30 sek.**

Justering af cyklusvarighed

DK

1. For at nulstille cyklusvarigheden, følg trinene beskrevet i afsnittet "**Kontrol af fabriksindstillingerne**"
2. Følg derefter disse trin:
 - Så snart cyklusvarigheden vises, skal du straks trykke på Start/Stop-knappen;
 - tryk på Start/Stop-knappen for at forlænge cyklustiden med 30 sekunder (starter ved 0 sekunder)
(fx at trykke 3 gange giver 1 minut og 30 sekunder);
 - når den ønskede cyklusvarighed er blevet indstillet, vent, indtil LED-filterkontrollampen (grøn) lyser kortvarigt;
 - træk stikket ud af stikkontakten.

Fritureolierensningsproces

Forberedelse af rensningsprocessen

1. Træk drivenheden og filterpumpeenheden ud af oliesamlebeholderen.



Fig. 4

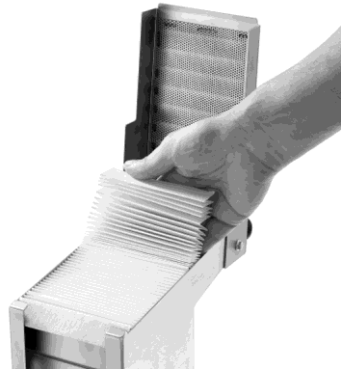


Fig. 5

2. Åbn filterpumpeenheden ved at løfte låget op.
3. Anbring et passende partikelfilter i filterpumpeenheden. Følg instruktionerne i afsnittet **"Udskiftning af partikelfilteret"**.
4. Luk filterpumpeenhedens dæksel, indtil det klikker på plads.
5. Placer drivenheden på filterpumpeenheden.
6. Sørg for, at der ikke er et **mellemrum** mellem drivenheden og filterenheden. Et mellemrum mellem drivenheden og filterpumpeenheden indikerer, at filterdækslet ikke er lukket og låst korrekt.



Fig. 6

6. Spænd krydsknapperne på begge sider.

Forberedelse af rensningsprocessen



Fig. 7

DK

1. Før du bruger et fritureoliefilter, skal frituregryden tages ud af stikkontakten.
 2. Afkøl apparatet og fritureolien i kammeret til 175 °C.
 1. Anbring frituregrydens oliefilter i frituregrydens kammer med olien stadig varm.
 2. Sørg for, at frituregrydens oliefilter er sikkert i rummet.
 3. Kontroller fritureoliestanden (observer MIN- og MAX-markeringerne på apparatet).
 4. Tilslut apparatet til et enkelt jordet stikkontakt.
- Den røde strøm-LED lyser.

Installation og betjeninga

5. Tryk på Start-/Stop-knappen.

Under rengøringsprocessen lyser den grønne LED-filterkontrollampe.

Når cyklustiden er udløbet, slukker apparatet. Den grønne LED-filterkontrollampe slukker.

6. Løft frituregrydens oliefilter.
7. Eventuel resterende olie skal drænes ud i friturerummet.
8. Efter brug placeres frituregrydens oliefilter i oliesamlebeholderen.
9. Lad frituregrydens oliefilter køle af i oliesamlebeholderen.

Afslut rensningsprocessen før tiden er udløbet

1. Tryk på Start/Stop-knappen under rengøringsprocessen.

Den grønne LED-filterkontrollampe slukker.

2. Løft frituregrydens oliefilter.
3. Eventuel resterende olie skal drænes ud i friturerummet.
4. Efter brug placeres frituregrydens oliefilter i oliesamlebeholderen.
5. Lad frituregrydens oliefilter køle af i oliesamlebeholderen.

Opbevaring/afkølingstid

1. Efter brug eller til transport placeres frituregrydens oliefilter i oliesamlebeholderen.

Tilladt opbevaringstemperatur: +10°C til +30°C.

Afkølingsfaser: op til 2,5 timer

Udskiftning af partikelfilteret

1. Partikelfilteret bør udskiftes efter behov.

Udskiftningscyklussen afhænger af brugen af apparatet og graden af forurening af fritureolien. Op til 10 rensningsprocesser kan udføres ved hjælp af et partikelfilter.

2. Åbn filterpumpeenhedens dæksel.
3. Fjern det snavsede partikelfilter.
4. Anbring et passende partikelfilter i filterpumpeenheden.
5. Efterlad ikke mellemrum mellem partikelfilteret og kanterne på filterpumpeenheden.
6. Læg det sidste læg af partikelfilteret på begge sider af filterpumpeenheden (figur nedenfor).

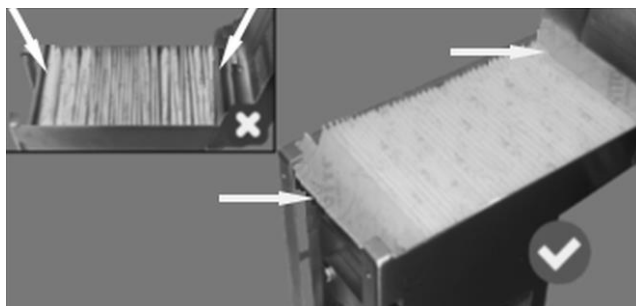


Fig. 8

DK

Overophedningsmekanisme

Fritureolierensningsprocessen stoppes af overophedningsbeskyttelsesmekanismen, hvis styreenheden overophedes ($>80^{\circ}\text{C}$).

Den røde LED-strømforsyningskontrollampe blinker. Udfør følgende trin:

- afbryd apparatet fra strømforsyningen (træk stikket ud!);
- løft apparatet og træk det ud af frituregryden;
- Lad apparatet køle af ved at følge instruktionerne i afsnittet **"Opbevaring/afkølingstid"**.
- du kan begynde at bruge apparatet igen, når nedkølingstiden er udløbet.

6 Rengøring

Operatøren skal sikre, at apparatet og dens sikkerhedsfunktioner holdes i god stand. Kontrol- og sikkerhedssystemer bør kontrolleres for deres effektivitet.

Vedligeholdelses-, rengørings- og reparationsarbejde må kun udføres af behørigt uddannet og specialiseret personale.

Hvis det er nødvendigt at afmontere sikkerhedsanordninger til vedligeholdelse, rengøring og reparationsformål, skal de geninstalleres umiddelbart efter arbejdets afslutning og deres funktion kontrolleres.

Alt vedligeholdelses- og rengøringsarbejde skal udføres i overensstemmelse med driftsvejledningen med de angivne intervaller.

6.1 Sikkerhedsanvisninger ved rengøring

- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen inden rengøring.
- Lad apparatet afkøle helt.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet. Sænk ikke apparatet under rengøring i vandet eller andre væsker. Brug ikke vandstråle under tryk for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe eller metalgenstande (kniv, gaffel osv.) til at rengøre apparatet. Skarpe genstande kan beskadige enheden og føre til elektrisk stød, når det kommer i kontakt med ledende komponenter.
- Brug ikke slibemidler, der indeholder opløsningsmidler eller kaustiske rengøringsmidler. Disse kan beskadige overfladen.

DK

6.2 Rengøring



ADVARSEL!

Fare for forbrændinger!

Apparatets overflade forbliver meget varm i nogen tid efter brug.

Vent, indtil apparatet er afkølet.

Løft eller flyt kun apparatet ved hjælp af håndtagene.

OBS!

Utilstrækkelig eller forkert rengøring eller brug af uegnede rengøringsmidler kan forårsage beskadigelse af apparatet.

Filterpumpeenheden skal rengøres, hver gang partikelfilteret udskiftes.

Brug ikke slibemidler til rengøring.

Brug ikke stålbørster eller lignende.

1. Apparatet skal rengøres grundigt ved afslutningen af arbejdsdagen.
2. Overhold følgende retningslinjer.

Rensningsforberedelse

1. Sørg for, at frituregrydens oliefilter er køligt.
2. Skru krydsknapperne af på begge sider.
3. Fjern styreenheden fra filterpumpeenheden.
4. Åbn filterpumpeenhedens dæksel.
5. Bortskaf partikelfilteret (kapitel 8 "**Bortskaffelse**" / **Partikelfilter**).

DK

Manuel rengøring

1. Tør kun kontrolenheden af med en fugtig klud.

ADVARSEL!

Hvis der kommer fugt eller vand ind i kontrolenheden, er der risiko for elektrisk stød, når enheden startes.

Vask ikke kontrolenheden under rindende vand.

2. Rengør filterpumpeenheden og olieopsamlingsbeholderen grundigt under varmt rindende vand med en blød klud eller svamp. Brug et mildt rengøringsmiddel.
3. I tilfælde af kraftig forurening lægges filterpumpeenheden og opsamlingsbeholderen i blød i varmt vand i nogen tid.
4. Skyl derefter filterpumpeenheden og olieopsamlingsbeholderen grundigt for helt at fjerne eventuelt resterende rengøringsmiddel.
5. Alle vaskede dele skal tørres grundigt.

Vask i opvaskemaskine

OBS!

Kontrolenheden må ikke vaskes i en opvaskemaskine! Dette kan beskadige apparatet.

Tør kun kontrolenheden af med en fugtig klud.

1. Anbring filterpumpeenheten og olieopsamlingsbeholderen i opvaskemaskinens kurv (fig. 9).

ANVISNING!

Åbn ikke filterdækslet helt, det vil gøre det muligt for vandet i opvaskemaskinen at cirkulere bedre (fig. 10).

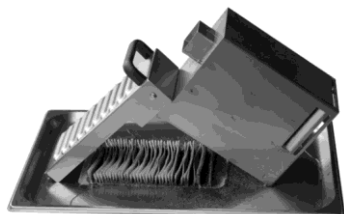


Fig. 9



Fig. 10

DK

2. Start opvaskeprogrammet.

Grundlæggende rengøring

1. Hvis filterpumpeenheten er meget snavset, skal du udføre en grundlæggende rengøring med en sæbeopløsning eller en kommercielt tilgængelig friturerens. Følg instruktionerne fra producenten af dette rengøringsmiddel.

7 Mulige driftsfejl

Nedenstående tabel beskriver mulige årsager og metoder til at fjerne drifts-
betjeningsfejl, der kan opstå under driften af apparatet. Arbejdet må kun udføres af
kvalificeret teknisk personale.

Hvis de opståede driftsfejl ikke kan rettes, bedes du kontakte kundeservice. Angiv
artikelnummer, modelnavn og serienummer. Disse data findes på apparatets
typeskilt.

Fejl	Mulig årsag	Fjernelse
LED- strømforsyningskont rollampe (rød) forbliver inaktiv	Ukorrekt tilsluttet stik	Træk stikket ud og sæt det korrekt i stikkontakten
	Beskadiget forbindelseskabel eller stik	Kontroller tilslutningskablet eller netstikket, få det udskiftet af et servicecenter
	Beskadiget enhed	Kontakt din kundeservice
Apparatet laver meget støj under drift	Krydsknapperne er løse	Spænd krydsknapperne
	Beskadiget rotor	Kontakt din kundeservice
	Rotoren rører friturerummet	Skift positionen af frituregrydens oliefilter i frituregryden
LED- strømforsyningskontr ollampe (rød) og LED- filterkontrollampe (grøn) blinker	Apparatet står skævt i en vinkel på mere end 17°	Kontroller apparatets position i frituregryden
	Stærke vibrationer	Kontakt din kundeservice
	Filterdækslet er ikke låst	Luk filterdækslet
Apparatet starter ikke	Beskadiget styreenhed	Kontakt din kundeservice

DK

Mulige driftsfejl

Fejl	Mulig årsag	Fjernelse
LED-strømforsyningskontrollampe (rød) blinker	Apparatet er overophedet	Vent, indtil apparatet er afkølet
		Anbring apparatet på et passende sted
Netsikringen/RCD er udløst	Beskadiget tilslutningskabel eller andre elektriske komponenter	Kontakt din kundeservice
	Beskadiget/blokeret rotor	Kontakt din kundeservice
	Overbelastning af elektrisk strøm	Udskift stikkontakten/kredsløbet
Dårlig filtereffektivitet	Partikelfilteret er fuldt	Udskift partikelfilteret
	Filterenheden er blokeret	Rengør filterenheden Grundrengøring ved kraftig tilsmudsning
	Partikelfilteret er ikke installeret korrekt	Fjern det snavsede partikelfilter
	Defekt motor	Kontakt din kundeservice
Der sprøjtes olie ud af siderne og/eller bagsiden af filterenheden	Partikelfilteret er blokeret	Udskift partikelfilteret
	For stor afstand mellem filterdækslet og filterenheden	Kontakt din kundeservice
	Filteret monteret uden læg	Installer filteret som beskrevet
LED-strømforsyningskontrollampen (rød) og LED-filterkontrollampen (grøn) blinker i 10 minutter efter tilslutningen	Tryk på Start-/Stop-knappen	Kontakt din kundeservice
	Styreenheden er våd indeni	Lad styreenheden tørre

DK

Fejl	Mulig årsag	Fjernelse
Afstanden mellem styreenheden og filterenheden	Filterdækslet er ikke lukket ordentligt	Luk filterdækslet ordentligt og lås det
	Filterdæksel eller filterenheden er bøjet	Kontakt din kundeservice

8 Bortskaffelse

Elektrisk udstyr

	Elektrisk udstyr er markeret med dette symbol. Elektrisk udstyr skal bortskaffes og genanvendes på en forsvarlig og miljøvenlig måde. Brug ikke elektriske apparater i husholdningsaffald. Afbryd enheden fra strømforsyningen, og fjern forbindelseskablet fra apparatet.
---	--

Elektriske apparater skal tages til udpegede indsamlingssteder.

DK

Partikelfilteret

Brugte partikelfiltre skal bortskaffes i overensstemmelse med miljøbeskyttelsesforskrifter og lokale regler.